

**OZNÁMENÍ O ZMĚNĚ ZADÁVACÍ
DOKUMENTACE POŘ. Č. 06 A O
PRODLOUŽENÍ LHŮTY PRO PODÁNÍ
NABÍDEK**

**NOTICE OF THE AMENDMENT TO THE
TENDER DOCUMENTATION No. 06 AND
OF THE EXTENSION OF THE DEADLINE
FOR SUBMISSION OF TENDERS**

V souladu s ustanovením § 99 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, a s článkem 2.8.4 Pokynů pro zadání zakázek pro programy spolufinancované z rozpočtu SFŽP ČR, zadavatel mění zadávací dokumentaci.

In accordance with Section 99 of Act No. 134/2016 Coll., the Public Procurement Act, as amended, and Article 2.8.4 the Procurement Guidelines for Programmes Co-financed from the Budget of the State Environmental Fund of the Czech Republic, the contracting entity hereby amends the tender documentation of the public contract.¹

IDENTIFIKACE ZADÁVACÍHO ŘÍZENÍ / IDENTIFICATION OF THE TENDER PROCEDURE

Zadavatel: / **ŠKO-ENERGO, s.r.o.**
Contracting Entity: tř. Václava Klementa 869, Mladá Boleslav II, 293 01 Mladá Boleslav,
IČO: / Identification No.: 61675938

Název: / Name: **„Modernizace teplárny ŠKO-ENERGO – OB1 Palivové hospodářství“**

Druh zadávacího řízení: / Type of the tender procedure: **otevřené řízení / open procedure**

(dále jen „**Veřejná zakázka**“) / (hereinafter the „**Public Contract**“)

Zadavatel provedl následující změny zadávací dokumentace na Veřejnou zakázku:

The Contracting Entity made the following amendments to the tender documentation of the Public Contract:

- a) Tabulka uvedená v článku 2.1.3 Přílohy A3 zadávací dokumentace – Svazek III – Technické požadavky, Závazné Technické a Funkční Požadavky („*Granulometrie na vstupu do třídičky*“) se mění následovně:

- a) The table set out in Article 2.1.3 of Annex A3 to the Tender Documentation - Volume III - Technical Requirements, Binding Technical and Functional Requirements ("*Particle size distribution at the intake to the sorting plant*") is hereby amended to read as follows:

Parametr / Parameter	Jedn. / Unit	Hodnota / Value
Částice menší nebo rovno 63 mm v jednom směru / <i>Particles equal to or smaller than 63 mm in one direction</i>	%	90
Částice menší než 5,6 mm v jednom směru / <i>Particles smaller than 5.6 mm in one direction</i>	%	30
Částice menší než 3,15 mm v jednom směru / <i>Particles smaller than 3.15 mm in one direction</i>	%	10
Nejvýše 10 % částic může mít rozměry nejvýše (výška, šířka, hloubka)* / <i>At most 10% of particles may have dimensions up to (height, width, depth)*</i>	mm	100x40x35
Obsah zeminy, hlíny, písku apod. max. 30 kusů kamenů (např. šterku) velikosti krychle o hraně max. 5 cm / <i>Content of soil, clay, sand, etc.</i> <i>Maximum of 30 pieces of stones (e.g., gravel) with a size of up to 5 cm edge length</i>	%	2
sněhové zmrázky a led (v zimním období) / <i>Snow and ice (in winter)</i>	%	5
kovové předměty / <i>Metal objects</i>	%	2

¹ V souladu se zadávací dokumentací je rozhodujícím zněním výhradně české znění. Překlad do anglického jazyka, pokud je poskytnut, má pouze informativní povahu. / In accordance with the Tender Documentation, exclusively the Czech wording shall prevail. The translation into the English language (if provided) is of an informative nature only.

Parametr / <i>Parameter</i>	Jedn. / <i>Unit</i>	Hodnota / <i>Value</i>
plasty / <i>Plastics</i>	%	0
chemické látky / <i>Chemical substances</i>	%	0
dřevní odpad (např. nábytek, chemicky ošetřené dřevo, dřevotřísky) / <i>Wood waste (e.g., furniture, chemically treated wood, wood shavings)</i>	%	0

*Pozn.: Maximální rozměr chybného zrna v jednom směru dle ČSN EN ISO 17225-1 je uvažován do 350 mm.

*Note: The maximum dimension of faulty grain in one direction according to ČSN EN ISO 17225-1 is up to 350 mm.

b) Tabulka uvedená v článku 2.1.4 Přílohy A3 zadávací dokumentace – Svazek III – Technické požadavky, Závazné Technické a Funkční Požadavky („*Granulometrie na výstupu z OB1*“) se mění následovně:

b) The table set out in Article 2.1.4 of Annex A3 to the Tender Documentation - Volume III - Technical Requirements, Binding Technical and Functional Requirements ("*Particle size distribution at the discharge of OB1*") is hereby amended to read as follows:

Parametr / <i>Parameter</i>	Jedn. / <i>Unit</i>	Hodnota / <i>Value</i>
Částice menší nebo rovno 63 mm v jednom směru / <i>Particles equal to or smaller than 63 mm in one direction</i>	%	90-99
Největší částice může mít rozměry nejvýše 100x40x35 mm (výška, šířka, hloubka) / <i>The largest particle may have dimensions up to 100x40x35 mm (height, width, depth)</i>	%	1-10
Částice menší než 3,15 mm v jednom směru / <i>Particles smaller than 3,15 mm in one direction</i>	%	10 ± 0,5
Částice menší než 5,6 mm v jednom směru / <i>Particles smaller than 5,6 mm in one direction</i>	%	30 ± 3
Obsah zeminy, hlíny, písku apod. (max. 30 kusů kamenů (např. štěrku) velikosti krychle o hraně max. 5 cm / <i>Content of soil, clay, sand, etc. (Maximum of 30 pieces of stones (e.g., gravel) with a size of up to 5 cm edge length</i>	%	2
kovové předměty – SEPARACE s minimální účinností 85% ze vstupního parametru do OB1 / <i>Metal objects - SEPARATION with a minimum efficiency of 85% from the input parameter to OB 1.</i>		

○ ○ ○

Zadavatel dne 11. července 2024 dále rozhodl o prodloužení lhůty pro podání nabídek na Veřejnou zakázku, a to tak, že lhůta pro podání nabídek stanovená v článku 14.1 zadávací dokumentace skončí dne **17. července 2024 v 11.30 hodin.**

The Contracting Entity further decided on 11 July 2024 to extend the deadline for submitting tenders for a Public Contract in such a way that the deadline for submission of the tenders specified in Article 14.1 of the Tender Documentation ends on **17 July 2024 at 11:30 a.m.**

V Praze dne 12. července 2024

In Prague on 12 July 2024

.....
za **ŠKO-ENERGO, s.r.o.**
Mgr. Jan Turek, advokát, v plné moci
/ on behalf of **ŠKO-ENERGO, s.r.o.**
Mgr. Jan Turek, attorney-at-law, on the basis of the Power of Attorney